

Protective 헤어 스타일 용어

Protective Hair Style Terminologies

JOO PARK

흑인 여성들의 모발은 열기구와 여러 가지 케미컬 등으로 인해 수난을 당하기 일쑤다. 열과 화학 제품에 자주 노출된 모발은 스트레스를 받기 마련이다. 프로텍티브 헤어 스타일이란 쉽게 말하면 ‘모발을 보호하는 헤어 스타일’이다. 잠시 이러한 열과 케미컬 등 모발을 손상시키는 외부의 자극으로부터 휴지기를 갖도록 도와주는 헤어스타일을 말한다.

시대적인 흐름이 자연주의 삶의 방식을 지향하듯, 헤어스타일의 흐름도 자연스러움을 강조하는 스타일이 대세이다. 프로텍티브 헤어 스타일은 모발을 외부의 자극으로부터 보호할 뿐 아니라 흑인 여성의 가장 자연스러운 멋을 한껏 돋우어 주는 스타일링이라고 해도 과언이 아니다. 손님들에게 자신 있게 권할 수 있는 프로텍티브 헤어 스타일 용어를 정리해보았다.

Many African American women consumers have difficulties protecting the condition of their tress from heating tools and hair chemicals. Hair exposed to frequent use of chemical and heat is more prone to damage. To put it simply, Protective hair styles refers to all styles that defend the tress from damages, which are often used to help take a break from heat and chemicals.

As the market preference continuously shifts toward sustainable and organic products, African American women hairstyles also strives to mimic the natural look of the consumer's own hair. They not only protect the hair from external sources of damage, but it also emphasizes the natural look and texture of African American women's hair. Below are some of the terminologies that one should know when recommending protective styles to the customers.



Instagram @Blackcherry

01 CORNROW

콘로우는 릴렉서를 사용한 후 잠시 휴지기를 갖거나 짧은 내추럴 헤어를 기르기 원하는 흑인 여성들에게 알맞은 스타일이다. 스타일링하기 쉽고 스타일링 한 후에도 오랫동안 유지할 수 있으며 관리가 쉬워 남녀노소 누구나 선호하는 스타일.

Cornrow is ideal for women who wish to take a break from relaxers or grow out their natural hair. The strands are easy to install, and style lasts much longer. Its low/easy maintenance also makes it a preferable style for customers of all ages.



Instagram @4daniels

02 NATURAL FLAT TWIST

프로텍티브 스타일 중에서도 가장 인기 많은 스타일로 플랫 트위스트를 꼽을 수 있다. 이 스타일은 콘로우와 비슷하지만 타이트하게 브레이딩하는 방법을 사용하지 않기 때문에 두피의 자극이 적게 트위스트 하는 방법으로 스타일링 하므로 훨씬 쉽고 빠르다. 업두 스타일로 변형이 가능하기 때문에 많은 여성이 선호하는 스타일.

Flat twist is one of the most popular option in protective styles for African American women. The strands look similar to cornrows, but the hair is braided down less tightly, which reduces amount of strain put on the scalp and much easier to make. It can be easily changed into an updo as well.



Instagram @jd_winters

03 PINEAPPLE UPDO

이름만 들어도 상큼함이 느껴지는 파인애플 업두 스타일은 파인애플처럼 머리 윗부분에 모발을 모아 올려 스타일 하는 방법이다. 트위스트 아웃 (Twist out-트위스트 했던 머리를 윗부분만 풀어서 자연스럽게 스타일링)으로 스타일링한다. 전체 머리를 트위스트/브레이드 한 경우, 약간의 변형을 주기 위해 쉽게 할 수 있는 스타일.

Just as the name suggests, Pineapple Updo collects the hair in a rounded bun at the crown area. It uses twist out method. (Twist out: tip of the twisted strands is loosened for a more natural look.) It's also a popular method to switch up more traditional look of twist or braided hair.



Instagram @touchofheavenartistry

04 TWIST BRAID WITH SIDE BUN

집에서도 손쉽게 스타일링 할 수 있고, 두피에도 자극이 적으며 단아하고 여성스러운 멋을 한껏 뽐낼 수 있는 이 스타일은 어떤 의상과도 잘 어울려 데일리로 활용할 수 있는 프로텍티브 스타일이다. 사이드 업두로 세련된 멋을 더했다.

Easy to style at home and reduces the pulling on the scalp. The elegant and feminine finished look goes well with all types of outfit, making it an ideal style for daily wear. Side updo adds extra flare to the style.



Instagram @kinkycurlbeauty

05 TWISTED CHIGNON WITH FLAT TWISTS

트위스트 하면서 마지막 부분을 Shignon으로 말아 올리는 기법은 집에서 쉽게 할 수 있는 스타일링이 아니기 때문에 전문 브레이더의 손길이 필요하다. 한번 스타일링 한 후에는 관리가 쉽고 한동안은 헤어스타일 걱정 없이 편하게 지낼 수 있다. 캐주얼한 룩이나 클래식한 스타일의 옷에도 두루두루 잘 어울려 많은 여성이 선호하며 트위스트 대신에 콘로우로 대체할 수도 있다.

This style requires twisted strand's tip to be rolled up in Shignon. This method requires a more professional skills from a braider. Once installed, the style is easy to maintain, and customers can be carefree of hair care routine. The style matches well with both casual and classic outfit and cornrows can easily replace twists.



Instagram @afroliciouswomen

06 TWIST

단단하게 브레이딩을 하지 않고도 자연스럽게 깔끔하게 정돈할 수 있는 헤어 스타일. 머리 위에서부터 목 부분까지 트위스트 하면서 마무리한다. 뒷부분은 번(Bun) 모양으로 고정시키면 된다. 머리를 풀기도 편하고 스타일링하기도 편해 모든 연령대의 여성들이 선호하는 스타일이다. 약간의 액세서리만 추가해도 여성스러운 파티 헤어로 변신!

Twists keeps the hair in place neatly and without using tightly. Hair is twisted from top crown to neck area. Hair is tied in a bun at the bottom. The hair can be easily undone at night and the styling is easy to do, which makes it a go-to style for women of all ages. With slight addition of hair accessories, it transforms into perfect hair style for a night-out.



Instagram @mahogancurls

07 SIDE TWIST STYLE

바쁜 아침 시간 스타일링 할 시간이 없을 때 샤워 후 모발이 젖은 채로 쉽게 스타일링 할 방법으로 사이드 트위스트를 활용해본다. 머리를 두 가닥으로 나누어 땀는 Two Strand Twist 기법으로 쉽게 스타일링 할 수 있다. 스타일링 하는 방법은 간단하나 액세서리를 잘 활용하면 세련된 스타일링이 가능하다.

Side twist is for those always rushing to get out the door in the morning. The style can be easily finished with the hair still wet. Simply split the hair into two section and using two strand twist method to braid down the hair. While the braiding method is simple to do, add accessories to keep the style more stylish and creative.



Instagram @nel_makeup_kriola

08 SHOULDER LENGTH FAUX LOCS

어깨 정도 길이의 Faux locs는 여성스러운 느낌을 주며, Faux locs 익스텐션을 머리에 부착시키거나 자신의 머리를 트위스트 한 후 다른 모발로 감아서 완성한다. 요즘 젊은이들 사이에서 컬러가 많이 가미된 Faux Loc이 유행이므로 다양한 컬러로 자신만의 독특한 개성을 나타낼 수 있다.

Shoulder-length faux locs is for those looking to create a more graceful look. Faux locs extensions or customer's natural hair is twisted, then wrapped around with rest of the hair to complete the look. Vibrant use of color for faux loc is trendy among younger consumers, which is ideal for those wanting to express their creativity.



Instagram @hairbyryane

09 CURLY MOHAWK WITH FLAT TWIST

평범한 브레이드 스타일에 싫증난다면 이 스타일에 한번 도전해보면 어떨까? 양쪽 사이드 부분은 플랫 트위스트로 타이트하게 올린 후 끝부분을 루즈하게 풀어 컬을 말아 올린 Mohawk 스타일이다. 컬 패턴을 일정하게 하는 것보다 다양한 컬로 와일드하게 스타일링하는 것이 더욱 개성을 살릴 수 있다.

Curly Mohawk for those growing tired of typical, mundane look of the braids. Flat twisted side hair is tightly pulled up to the top and finished with loosened curly tip. Mix the curl pattern for a wilder, bolder look.



Instagram @whitneythestylist

10 HALO BRAID WITH UPDO

Halo Braid는 요즘 인스타그램 등의 소셜 미디어에서 가장 흔하게 보이는 스타일로 머리둘레를 돌아가며 브레이딩 하는 스타일을 뜻한다. 스타일링 하기 쉽고 스타일링에 드는 시간도 짧아 남녀노소 누구나 쉽게 셀프 스타일링이 가능하다. 하이라이트 컬러를 넣거나 다양한 헤어 액세서리로 변형을 줄 수 있다.

Halo Braid is one of the sought-after styles on social media. A thick braided hair wraps around the head across the crown area. Because the style can be easily and quickly achieved, anyone could finish the style themselves at home. Use highlight and accessories to create your own version of Halo Braid.



Instagram @lipstickncurls

11 JUMBO TWIST WITH LOW BUN

여성스러움과 귀여움을 동시에 연출하고 싶다면 점보 브레이드를 활용하여 양 갈래로 낮게 번을 만든 스타일을 시도해보자. 이 스타일은 브레이딩을 촘촘하게 많이 하는 것 보다, 브레이딩의 개수를 줄이고 크게 브레이딩하는 것이 훨씬 스타일리쉬하다. 엷지 부분을 엷지 컨트롤로 잘 정리해 깔끔한 이미지를 주도록 한다.

Switch up the Jumbo Braid with two low side buns for a more loveable look. Instead of tight, small knit braid, style the hair with larger, chunkier braid for a trendier, stylish look. Use edge control to tame the hair edges for a more polished finishing.

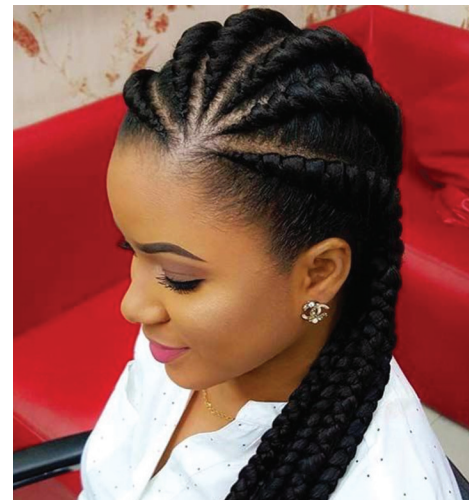


Instagram @Adoreurface

12 HAVANA TWISTS

하바나 트위스트는 세 가닥으로 브레이드하는 콘로우와 달리 두 가닥으로 브레이딩하는 기법이다. 따라서 브레이드 자체가 굵고 두꺼우며 볼륨감이 있다. 브레이드가 풀어지기 쉽기 때문에 관리에 주의를 기울여야 하는 스타일.

Havana Twist uses two strands of hair unlike cornrow that uses three. Therefore, the finished strands are thicker and more voluminous. Braided hair can be easily undone, so extra care may be needed once the style is complete.



Instagram @thatdynamitechick

13 GHANA BRAIDS

가나 브레이드는 일반적인 콘로우와 비슷한 방법으로 브레이딩 하나 다른 점은 브레이드를 더 두껍게 연출하기 위해서 브레이딩 익스텐션을 추가하는 것이다. 목덜미 부분의 남은 머리 부분도 익스텐션을 추가해 더 길게 브레이딩하는 것이 특징적이다. 최근 프로텍티브 헤어로 가장 각광받는 헤어스타일이다.

Ghana braid is closer to conventional cornrows in its appearance and braiding method. The only difference is extra braiding extensions are added in order to keep the strands thicker than regular cornrows. Leftover hair at the nape area can also be braided with the help of extensions. This style has recently grabbed customer's attention as a preferable protective style.



Instagram @yourhair_mycafe

14 BRAID AND CURL

섹션을 나눈 후 목덜미부터 시작해서 두피 부분에 밀착되게 브레이드를 한 후, 탑 부분인 헤어로 컬을 말아 스타일링 하는 방법으로 뒷부분과 사이드 부분은 단정하게 브레이드 한 후 다양한 스타일의 컬로 자신만의 개성을 나타낼 수 있다.

Divide hair into sections and braid the hair close to the scalp, starting from the nape area. Finish off the braid at the top crown area with loosened curly tip. While the back and side hair are neatly braided down for a sleek look, curls at the top allows the customers to freely express their creativity.



Instagram @_jazitup

15 DOUBLE DUTCH BRAID

김 카다시안이 유행시킨 머리라고 해도 과언이 아닌 더블 더치 브레이드는 머리를 양 갈래로 나눈 뒤 브레이드가 바깥으로 드러나게 하는 기법인 더치 브레이드로 땋아 내리면 여성스럽고도 섹시한 멋을 나타낼 수 있다.

Better known as Kim Kardashian's top pick, Double Dutch Braid separate the hair into 2 sections than flip out to make sure the braid is more visible. Dutch braid creates a more graceful, feminine look.



Instagram @estaregrams

16 FULANI BRAID

Fulani Braid는 일반적으로 비즈 등으로 장식한 브레이딩 스타일을 일컫지만, 아프리카 무슬림 여성들의 전통적인 헤어스타일에서 유래되었다. 최근 할리우드의 연예인들이 이 스타일을 하고 등장하면서 인스타그램과 같은 소셜 미디어에서도 폭발적인 인기를 끌고 있다.

Fulani Braid is more widely known for its bold use of accessories like beads, which originated from African Muslim women's traditional hair style. Hollywood celebrities have recently started to wear this style, which is how it gained its immense popularity on social media, especially on Instagram.



Instagram @nickysluv3

17 SENEGALESE TWISTS PROTECTIVE STYLE

Senegalese Twists는 브레이드한 모양이 밧줄을 엮은 모양과 비슷하다고 하여 로프 트위스트라고 불리기도 한다. 머리카락을 두 가닥으로 잡고 뿌리부터 모장 끝까지 트위스트하면서 스타일링한다. 보통 Kanekalon 이나 Yaki 브레이딩 익스텐션을 자주 이용하며, 아주 길게 늘어뜨리는 헤어스타일을 할 때 자주 쓰는 기법이다.

Senegalese Twists, also known as the Rope Twist for the braided strand's rope-like appearance, uses two section of hair that is twisted from close to the scalp to the very end of the hair. Extensions from Kanekalon or Yaki braiding products are often used to finish the style. It's also popular among those looking for a more longer length braid style.



Instagram @actually_ashly

18 SIDE UPDO WITH CHUNKY TWIST BRAIDS

두껍게 브레이드한 스타일도 여성스러움을 한껏 뽐낼 수 있다. 사이드 번으로 마무리한 두꺼운 브레이딩 Chunky Braid은 오히려 콘로우나 플랫 트위스트 브레이드 보다 더욱 세련된 느낌을 준다. 혼자 집에서도 손쉽게 스타일링 할 수 있어 시간과 비용이 적게 드는 장점이 있다.

Chunky braids are also capable of radiating graceful elegance. Finished with a side bun, chunky braids can give off a more stylish vibe than cornrow or flat twist when done right. Easy and simple braiding method makes the style an economical option for women to style their own hair at home.